

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5165. szám
4 oldal,
20 bani
Vasárnap,
1961.
október 15.

G. Sz. Titov űrhajós pilótának, a Szovjetunió Hőseinek, ünnepélyes fogadtatása a fővárosban

Kedves vendég érkezett október 14-én hazánk fővárosába: German Sztjepanovics Titov űrhajós pilóta, a Szovjetunió Hőse, aki a Minisztertanács meghívására a hagyományos Román-Szovjet Barátság Hónap alkalmából tesz látogatást országunkban.

Már korán reggel ezer meg ezer bukaresti lakos, virágcsokorral, román, vagy szovjet zászlócskákkal, Jurij Gagarin és German Titov arcképeivel kezében elindult a báneasai repülőtér felé, a nagy sugárutakra, amelyekre vendégünk végig halad.

A Román Népköztársaság és a Szovjetunió állami lobogó díszlik a báneasai repülőtér épületén. Egy nagy táblán román és orosz nyelven üdvözlő szavak olvashatók. Ezer meg ezer bukaresti várja az űrhajós érkezését. Minduntalan felhangzik Titov neve. Az űrhajós a várakozók szemében az új szovjet embert és annak rendkívül erkölcsi jellemvonásait testesíti meg. Titovot a Szovjetunió Kommunista Pártja nevelte, amely a papokban a XXII. kongresszuson el fogja fogadni a legfejlettebb társadalmi rend a kommunizmus megvalósításának programját.

A vendég fogadására megjelentek a következő elvtársak: Gheorghe Apostol, az RMP KB

Politburojának tagja, a Minisztertanács első alelnöke, Stefan Voitec, az RMP KB Politburojának póttagja, az Allamtanács alelnöke, az RMP KB, az Allamtanács és a kormány több

tagja, társadalmi szervezetek, helyi párt- és állami szervek vezetői, tábormok, tudósok, művészek és értelmiségiek és más közéleti személyiségek. Jelen volt I. K. Zsegalin, a

Szovjetunió bukaresti nagykövete is.

Dél 1 órakor repülőgép zugása vonja magára az emberek figyelmét. Az IL-18 típusú repülőgép, mint egy óriási ezüst madár száll le a repülőtéren. Kinyílik a gép ajtaja és kereken megjelenik German Titov mosolygó arca. Országunk dolgozóit, akik több, mint 25 óráig csodálattal és lelkesedéssel kísérték Titov űrrepülését, jól ismerik ezt az arcot. A repülőtéren uralkodó zibongás viharos éljenzéssé változik. German Titov mindkét kezét a magasba emelve üdvözlő azokat, akik elébe jöttek. Amikor hazánk földjére lép, — arra a földre, amelyet repülése közben villámsebességgel látott elszállni, az éljenzés egyre hangosabbá válik.

Gheorghe Apostol és Stefan Voitec elvtársak megélik German Titov űrnapot, akit a jelenlévők melegen üdvözölnek. Ezután a vendéget bemutatják az RMP KB, az Allamtanács és a kormány tagjainak, valamint a Bukaresztben akkreditált diplomáciai kirendeltségek jelenlévő vezetőinek és tagjainak.

A repülőtéren lévő tömeg a román-szovjet barátságot elvett jelszavakat kiáltja. Ezer meg ezer torokból egyszerre hangzik fel German Titov neve.



Gheorghe Apostol elvtárs üdvözlő beszéde

KEDVES GERMAN SZTJEPANOVICS TITOV ELVTÁRS!

On néhányszor óta a szocialista Románia kedves vendége. A Román Munkáspárt Központi Bizottsága, a Román Népköztársaság Allamtanácsa és a kormány és egész népünk nevében nagy örömmel üdvözlöjük a teljes szívvel és melegen és testvériesen köszöntjük Önt.

Dolgozónk, egész népünk mélyszéles csodálattal kísérték az Ön 25 órás kozmikus repülését. S ma tárt szívvel, mint közeli jóbarátjukat fogadják Önt, küldötték a nagy, hőszovjet népek, amely hallatlan lelkesedéssel, a Szovjetunió gazdasága, tudománya és kultúrája terén kivívott figyelemreméltó új sikerekkel köszönti a Szovjetunió Kommunista Pártja XXII. kongresszusának megnyitását.

Az Ön hőstette, éppúgy, mint Jurij Gagarin, mindenkorra helyet kapott a történelemben. Ön, a szovjet nép odata fia, Lenin pártjának neveit, mint a szovjet ország béke küldötte, bátran behatolt a világgyerem határaitól társaságba s legelső földközeli repülése alatt tanúsított hőssége

gével és állhatatosságával kivívta a világ népeinek tiszteltetését és nagyrabecsülését.

Végtelem örömeinkre szolgál, hogy Ön meglátogatta hazánk vidékeit és találkozik fog dolgozóinkkal azokban a napokban, amelyekben a román nép lelkesen ünnepli a Román-Szovjet Barátság hagyományos hónapját. Ezen fogja népünk mélyszéles barátságát és testvériségét a kommunizmust építő szovjet nép iránt, a Szovjetunió dicső és Kommunista Pártja és annak lenni vezetősege iránt, élen Nyikita Szergejevics Hruscsov elvtárral.

Önök alkalma lesz megismerni azokat a nagy eredményeket, amelyeket szorgalmas népünk új életének építése során a Román Munkáspárt vezetésével vívott ki, határozott területek teljesítésének hatalmas lendületét, valamint népünk hozzájárulását a szocialista országok nagy családjának egységének és erejének szintelen fokozásához, a világbeke fenntartásához és megvédelmezéséhez.

Még egyszer örömmel köszöntjük Önt országunkban, kedves German Sztjepanovics.

German Titov elvtárs válaszbeszéde

KEDVES ELVTÁRSAK!

Engedjék meg, hogy mindeleket köszönetet mondjak a Román Munkáspárt Központi Bizottságának s a Román NK kormányának azért, hogy lehetővé tette számomra ezt a látogatást a Román Népköztársaságban. Felhasználom ezt az alkalmat, hogy köszöntsem a Román NK dolgozóit és tolmácsaim űrhajós barátaim üdvözlését. Amint Önök is jól tudják, a szovjet nép, a szovjet tudomány és technika au-

gusztus 6-án és 7-én újabb nagy győzelmet aratott a világ-űr meghódításában. Augusztus 6-án és 7-én a Vosztok-2 szovjet űrhajó 25 órás repülést végzett. Az űrrepüléssel kapcsolatos feladatokat teljes egészében végrehajtottuk. Ez a repülés megmutatta, hogy a kozmoszban élni és dolgozni lehet. Ez azonban csak kezdet, csupán egy lépcsőfok a világ-űrbe vezető nagy ut építésében.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Építkezés DRÁCA HAZÁNK

Nagyarányú építkezések Felsőbányán

Az egyre jobban fejlődő Felsőbányán, a Bányászok útján hat tömbház építése kezdődik a befejezéshez. Ötvennégy család számára biztosítanak kényelmes, összkomfortos lakást. Nemcsak a felavatás, a 16 tanterem iskolát is, amelyen az utolsó simításokat végzik az építővállalat dolgozói.

Közel a megvalósításhoz

A Nagyvárad Interindustrial aljgyár dolgozói napról-napra közelebb kerülnek az év elején tett vállalásuk megvalósításához. A napokban adták át a 800 tonna tervet felül gyártott olajat, a megakarítások összege pedig

meghaladja az egymillió lejt. Az egész évre szóló vállalás 1000 tonna olajat és 1,300 millió lejes megakarítást tesz ki; az eddigi eredmények tehát biztosítékul szolgálnak arra, hogy a gyár szorgos munkaközössége év végéig nemcsak teljesíti, de túl is szárnyalja majd év elején tett vállalását.

5 millió lej értékű konzerv terven felül

A marosvásárhelyi konzervgyár dolgozói szocialista versenyben küzdenek azért, hogy a fogyasztókat minél jobb és több ízletes konzervvel lássák el. A mai napig sikerült több, mint 5 millió lej értékű terméket gyártani előirányzatot felül. Így ma már a november 17-i tervfeladatuk

megvalósításán dolgoznak a gyár munkásai.

Szép eredményeket értek el a termékek önköltségi árának csökkentése terén is. 198.000 lejjel csökkentették az előirányzott önköltségi árat és terven felül több, mint 330.000 lej jövedelmet értek el. Csak szeptember folyamán a fémlemez hulladékok felhasználásával, valamint a vegyszerekkel való ésszerű gazdálkodással 18.000 lejt takarítottak meg.

2700 hektár termővé tett föld

Ezen az őszön Szilágycsehség rajonban nyolc munkatelepen folyik a talajjavítás. A Szilágycsehség rendezése során egyedül Szamosujlakon 1850 köbméter földet ástak ki, Arinik községben 8.610 köbméter földet forgattak meg, a Cserna völgyének rendezésében pedig a dobrak 3200 köbméter föld ásásával vettek részt. Hasonló munka folyik a többi telepeken is.

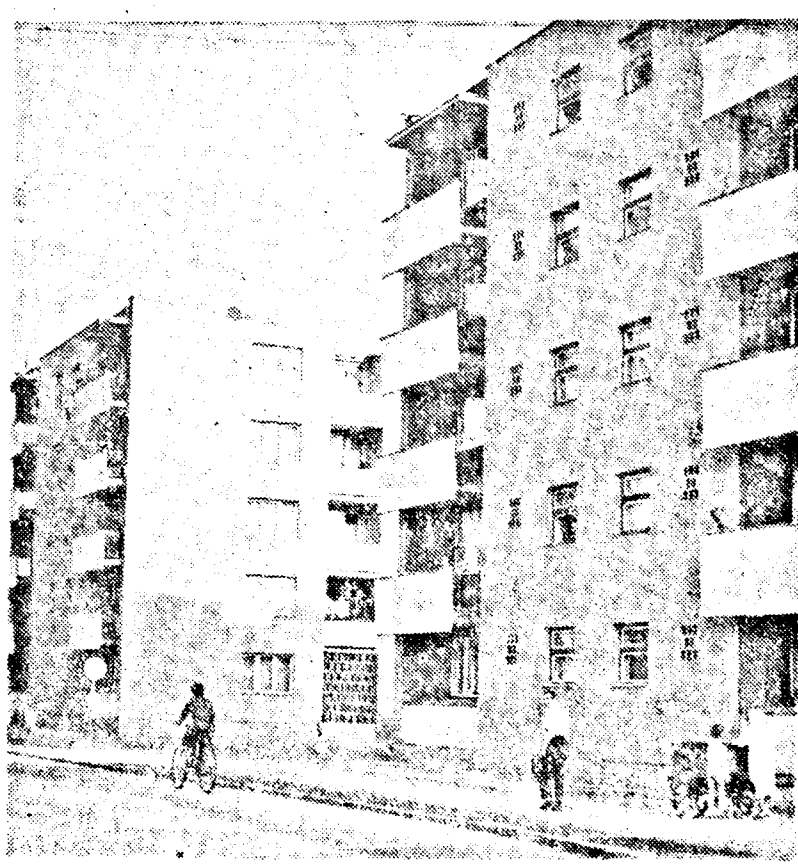
A tervben szereplő 78.562 köbméter föld megmozgatásával épülő csatornahálózat 2700 hektár földet tesz termővé.

Új ólomfinomítási eljárást dolgoztak ki Fernezeljen

A fernezelji Május 1. kohóüzemben régóta foglalkoztatja a szakembereket az ólom elektronikus uton történő finomítása. A kísérletek a minisztérium kutatóintézetével karöltve folytak. A szovjet kohászok tapasztalatainak felhasználásával új eljárást dolgoztak ki és vezettek be.

Az eredmények nagyon szépek. Az elektronikus uton való finomítással sikerült a szennyező anyagoktól majdnem teljesen mentes ólmot előállítani s egész sor eddig elvező fémeket megtartani.

Az új részleg három hónapja működik, munkájuk tudományos érdekességi adatokkal is bővült már a módszer alkalmazását.



Új tömbházak a nagyvárad Augusztus 23 negyedben

Elutazott a Román Munkáspárt küldöttsége, amely részt vesz a Szovjetunió KP XXII. kongresszusának munkálatain

Szombat este elutazott a fővárosból a Román Munkáspárt küldöttsége, amely Moszkvában részt fog venni a Szovjetunió Kommunista Pártja XXII. kongresszusának munkálatain.

A küldöttségben a következő elvtársak vesznek részt: Gheorghe Gheorghiu-Dej, az RMP KB első titkára, a küldöttség vezetője, Emil Bodnăras, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, az RMP KB Politburojának tagjai és Leonte Răutu, az RMP KB Politburojának póttagja.

A báneasai pályaudvarra a következő elvtársak kísérték ki a küldöttség tagjait: Gheorghe Apostol, Petre Borilă, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leontin Sălăjan, Stefan Voitec, Mihai Dălea, az RMP KB, az Allamtanács és a kormány számos tagja, párt- és állami aktivisták.

Jelen volt I. K. Zsegalin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete.

(Agerpres)

A Barátság Hónapjának eseményei

Kiállítás

Mindannyian emlékszünk arra az augusztusi napra, amikor German Sztjepanovics Tyitov, a második űrhajós pilóta elindult űrutazására. Feszült érdeklődéssel figyeltük a rádió útra meg újra megismétlődő közleményeit, olvastuk az újságok híradásait, tudósításait az űrhajós útjának előkészítéséről. Világszerte nagy elismeréssel fogadták a szovjet tudomány és technika újabb győzelmének bizonyítékát.

Erről a rendkívül érdekes, nagyjelentőségű eseményről azóta is riportsorozatokban, filmekben számolnak be. Tekintettel a rendkívül nagy érdeklődésre, az ARLUS városi tanácsa a napokban a Román-Szovjet Barátság Hónapjának rendezvényei keretében kiállítást rendezett: „700.000 kilométer a kozmoszban” címmel. A jól sikerült fényképfelvételekből, újságközleményekből összeállított kiállítást naponta sokan tekinthetik meg. A látogatókat a kiállítás még inkább meggyőzi arról, hogy ez a nagyjelentőségű esemény milyen bátorságot, helytállást követelt a hősi űrpilótától. A kiállítás képeit ötletesen csoportosították. Megismertetik a nézőket Tyitov hozzátartozóival, családjával. A következő képeken az űrhajós előkészületeit látjuk. Az utolsó képeken, aláírásokon pedig azt láthatjuk, hogyan fogadják az ünneplő Moszkva a kozmoszból visszatérő hőst.

Előadás a kommunizmus építésének nagy-szerű programjáról

Pénteken délután az ARLUS-tanács színházában nagyszámú dolgozó gyűlt össze, hogy meghallgassa Roscut Nicolae tanár

előadását a kommunizmus építésének nagy-szerű programjáról. Roscut elvtárs beszédében hangsúlyozta, milyen nagyjelentőségű a Szovjetunió Kommunista Pártjának programtervezete, amelyet a napokban megnyíló XXII. kongresszuson vitatnak majd meg.

Az értékes előadás után szovjet játékfilmet vetítettek.

Út a csillagok felé

Napjainkban ez a legérdekesebb beszédtema. Szinte mindenki a szputnyikokról, az űrhajókról, azok működéséről érdeklődik. Érthető tehát, hogy nagy örömmel fogadták városunk dolgozóit is az Ut a csillagok felé című filmet, amely az első űrhajós, Jurij Gagarin űrutazását mutatja be. A Herbák János filmszínház minden előadásán zsúfolásig megtelt a nézőtér. A dokumentumfilm a szovjet emberek békés alkotómunkájának kimagasló eredményeit példázza. Nem csupán Jurij Gagarin hőstettét mutatja be, hanem az egész szovjet nép világszerte nagy elismeréssel fogadott sikerét.

Az előadásokon naponta ott láthatjuk a legkülönbözőbb foglalkozású embereket, felnőtteket, fiatalokat egyaránt, akik szemtanul akarnak lenni — ha csupán a filmen is — Gagarin hőstettének. Érthető tehát, hogy a mozilátogatók száma ezen a héten meghaladta a 9000-t.

Az irodalmi estek sikeréért

Rajonszerte a községi könyvtárak a Román-Szovjet Barátság Hónapjának köszöntésére külön rendezvényeket iktattak munkatervükbe. Ezek között számos irodalmi est is szerepel. Céljuk: elmélyíteni a román és a szovjet nép közötti barátságot különféle irodalmi szemelvények útján. A központi könyvtár gondoskodik arról, hogy valamennyi községi könyvtár idejében megkapja a szükséges irodalmi anyagot. A napokban érkezett broszúrákat, amelyek költőinknek, íróinknak a román-szovjet barátságról szóló műveit tartalmazák, eljuttatják a könyvtárakba.

Határunk

1.

Tíz ezer ember látogatta meg az Ipari cikkeket árusító HKSz 12. számú üzletében az egy hónapig tartó butorkiállítás. A kiállított butorok közül igen nagy tetszést aratott a Sibiana hálószoba berendezés, az Ardeul kombinált szoba, valamint a különböző típusú konyhabutorok. A kiállítás ideje alatt nagy mennyiségű árut adtak el.

2.

Az Ipari cikkeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet elárult üzleteiben ószi ruházati árucikkeket hoztak forgalomba. Megemlíthetjük az újfajta színes mintájú ballon-anyagot, csikos puplint, valamint különböző mintájú diffin anyagokat. Ugyszintén forgalomba hoztak még Mangalla elnevezésű rejon anyagot és Fantezia télikabátokat.

A háztartási cikkeket árusító egységekben is több újdonság jelent meg, például új típusú jégszekrény, rádió és Jupiter elnevezésű porszívó, valamint Alba-Lux elnevezésű mosógép.

3.

A Higiéna termelőszövetkezet vezetősége vasárnap, október 15-én városközi borbély és fodrászati versenyt rendez. A versenyen részt vesznek Nagyvárad, Marosvásárhely, Temesvár és Lippa fiatal fodrászai. Célkitűzése a jobb munkamódszerek bevezetése.

Ötödször osztanak pénzüleget

A kollektív gazdaságokban igen jelentős munkára ösztönöz az eszköz a rendszeres pénzüleg-osztás. Rajonunk valamennyi kollektív gazdaságában szemelgett tartják ezt a kérdést és több helyen igen szép eredményeket értek már el. Másan például a napokban osztottak előleget, mégpedig ötödször ebben az esztendőben. Eddig 15 lejt kapott minden kollektívist. A egy-egy munkanapszámra.

A közös gazdaság egyik legfőbb pénzforrása a koral zöltség, főleg a paradicsom termesztése volt. Ugyanakkor a napokban átadták a szerződött hízalt sertésekből az első szállítmányt. Nemcsak ezek az árakból osztanak majd pénzüleget.

ÉRTESÍTÉS

Az Oktatás- és Művelődésiügyi Minisztérium közli: Október 22-én felvételi versenyvizsgákat tartanak az alábbi intézetek felsőfokú esti oktatására:

Bukaresti Politechnikai Intézet (elektrotechnikai, energetikai, elektronikai és távközlési, mechanikai, gépgyártástechnológiai, Ipari kémiai, fémipari és szállítási fakultások).

Iasi Politechnikai Intézet (elektrotechnikai, mechanikai, Ipari kémiai, építészeti fakultások).

Temesvári Politechnikai Intézet (elektrotechnikai, mechanikai, építészeti fakultások).

Petrozsényi Bányászati Főiskola (bányászati fakultás).

Az intézeteknél, ahol a versenyvizsgákat tartják, kifüggesztik azoknak a fakultásoknak a névsorát, amelyeknek esti tanfolyamok működnek.

A beíratási feltételek megjelöltek az Oktatás- és Művelődésiügyi Minisztérium „Felvételi a felsőfokú oktatásba” című 1961. évi kiadású nappali tanfolyamokra előirányzott tantárgyak és programok.

A jelenkezők a felvételi versenyvizsga előtti napig beíratkoznak a fakultások titkárságain.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs fogadja G. Sz. Titov űrhajós pilótát

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, az RMP KB első titkára, az Allamtanács első szombatán délelőtt a Román Népköztársaság Palotájában fogadta German Titov űrhajós szovjet űrhajós pilótát.

A fogadásnál jelen voltak a következő elvtársak: Gheorghe Apostol, Emil Bodnăras, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan hadseregőrnagyok, Stefan Voitec és Mihai Dălea.

Jelen voltak: I. K. Zsegalin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, valamint a Szovjet Román Barátság Társaság országunkban a Román-Szovjet Barátság Hónap alkalmából látogatást tévő küldöttségének tagjai, élükön N. F. Pisarenkóval, a küldöttség vezetőjével.

G. Sz. Titovnak ünnepélyesen átadták a „Román Népköztársaság Csillaga” Érdemrend I. fokozatát

Miután Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs fogadta German Titov űrhajós pilótát, a vendégnek ünnepélyesen átadták a Román Népköztársaság Csillaga érdemrend első fokozatát.

Felolvasták az Allamtanács törvényerejű rendeletét, amelyel a Román Népköztársaság

Csillaga érdemrend első fokozatával tüntetik ki German Sztjepanovics Titov szovjet űrhajóst, a béke és a szocializmus ügyéhez való hozzájárulásáért, a béke és a szocializmus ügyéhez való hozzájárulásáért, a béke és a szocializmus ügyéhez való hozzájárulásáért, a béke és a szocializmus ügyéhez való hozzájárulásáért.

(Folytatás a 4-ik oldalon)



Országunkban határtalan lehetőségek nyílnak a fiatalok előtt ismeretek bővítése, művészi hajlamaik fejlesztése terén. Képtünkön Drágálina Cornelia, az egészségügyi iskola tanulója délután, szabadidejében a Népi Művészeti Iskolában ismerkedik a szobrászművészet „titkaival”.

Tanulásokban gazdag mérleg

Pártvezetéseink beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlései évről évre nagyszerű alkalmat nyújtanak arra, hogy a kommunista elemek tevékenységüket, a legjobb elvtársakat válasszák be a vezető szervekbe, azokat, akik képesek megszervezni az egész munkaközösséget az előttük álló feladatok megvalósítására.

Ilyen vonatkozásban zajlott le a Ranghet-gyári pártbizottság beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlése is. A kommunista felkészítéssel bírók az aról, hogyan teljesítette a pártbizottság a III. pártkongresszus által kijelölt feladatokat, a hat alapszervezetnek hogyan sikerült irányítani az egész politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységet.

A pártbizottság irányításával erősödtek, fejlődtek az alapszervezetek, mind jobban sikerült betölteniük politikai vezető szerepüket. Gyűléseiken a részlegesen felmerülő legfontosabb kérdéseket vitatták, így a minőség javításának, a terv ütemes teljesítésének, az új technika bevezetésének problémáit. A pártbizottság olyan kérdések megoldásával segítette az alapszervezeteket, amelyek meghaladták azok hatáskörüket tiszteletben tartva a demokratikus centralizmus elvét.

Mind a beszámoló, mind a felszólalók utaltak arra a lelkesedésre, amellyel a gyár munkásai, mesterei, technikusai és mérnökei harcolnak az előttük álló feladatok gyakorlati megvalósításáért.

Egy évvel ezelőtt — mondotta az egyik felszólaló — munkaközösségünk vállalta, hogy 200 esztergapatot készít tervén felül. Vállalásunkat sikeresen teljesítettük.

A gyár pártbizottságának irányításával a dolgozók 100,07 százalékban valósították meg az esztergapatok készítésére vonatkozó tervet. A gyűlésen kitűnt, hogy minden feltételt megvan ahhoz, hogy teljesítsék ez irányú tervüket. Ily módon 1959-hez viszonyítva 185 százalékkal növekszik az esztergagapok gyártása. Ez azt jelenti, hogy a gyár dolgozói, a párt irányításával, nagyrészen értékesítették a belső tartalékokat, tiszteletben tartották a III. pártkongresszus előírásait a szerszámgépgyártás ütemének növelésével kapcsolatban.

De az árutermelési terv teljesítése azt igazolja, hogy hiányszorok is vannak a termelés megszervezésében. Ezekre utalt számos felszólaló. Kétség-

telen, hogy voltak objektív nehézségek is, különösen az anyagbeszerzésben. De ezzel nem igazolhatják azt, hogy 2,7 százalékkal lemaradtak az összerterelési terv teljesítésével.

A pártbizottság idejében gondoskodott a hiányszorokok felszámolásáról. Határozatokat hozott és így részben sikerült felszámolni a hiányszorokokat. De a pártbizottság nem mindig követte nyomon, hogyan valószínűleg meg saját határozatait. Ennek következtében nem hoztak idejében intézkedéseket a termelési kérdésekkel kapcsolatban. Így például csak hat hónap után ültették gyakorlatba a pártbizottság határozatát, a földszécses osztály munkájának átszervezésére.

beszéltek a kommunista személyes példamutatásáról, minőség munkájáról. Ezek közé sorolhatók Nagy Sándor, Szabó Nicolae, Stepanescu Valeriu, Farkas Dezső, Popovici Milan, Stan Petru és sokan mások. Nagy Sándor például egy év óta sejtett nélkül dolgozik.

Rámutattak arra is, hogy az üzemi bizottság nem terjeszt ki a jó munkamódszereket, kezdeményezéseket. Miért mulasztottak el például, hogy egy ilyen nagyszerű munkást, mint Nagy Sándort megbiznak egy csoport vezetésével? Pedig ezáltal biztosíthatják volna módszereinek elterjesztését. Miért nem folytatták a fogaskerek osztály kommunistáinak kezdeményezését, amely arra írá-

hatták volna a pártbizottság beszámoló és vezetőségválasztó közgyűléseit.

Baba Ioan elvtárs, a városi pártbizottság első titkára rámutatott arra, hogy a pártmunka eredményes kifejtése nyomán a gyár dolgozói minden évben jobb és jobb termelési sikereket értek el. A pártbizottság eredményesen irányította a kommunista tevékenységet.

Baba elvtárs egyúttal felszámolt azokat a hiányszorokokat is, amelyek a termelési folyamat megszervezésében léteztek. Rámutatott arra, hogy ezek közül az utóbbi időben sokat felszámoltak, de igen lassan történtek meg, hogy lemaradtak az összerterelési terv teljesítésével. Az üzemszervezők közötti együttműködés szükségességének kérdéséről beszélt. Baba elvtárs felhívta a pártbizottság figyelmét, hogy fordítsanak nagyobb gondot azok irányítására. Kövesse nyomon, hogyan valószínűleg meg a hiányszorokok felszámolására hozott határozatokat.

A továbbiak során Baba Ioan elvtárs értékes utmutatást nyújtott a pártbizottságnak arra vonatkozóan, hogyan végezzék tevékenységüket az agitátorok, a pártönkivüli aktiva tagjai. Hangsúlyozta, hogy a pártbizottság behatárolt feladatokat kell, hogy teljesítsen.

Befejezésül Baba elvtárs meggyőződését fejezte ki, hogy a gyár kommunistái több eredménnyel mozgószítják majd a munkásokat, mestereket, technikusokat és mérnököket az évi terv megvalósítására. Ezzel párhuzamosan a pártbizottság képes lesz biztosítani, hogy a jövő évi tervet már 1962 elején ütemesen teljesítsék.

A Ranghet gyári pártbizottság beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlésén a kommunista elhatározatok: következetesen harcolnak a hibák felszámolásáért, a pártmunka megerősítéséért, hogy azt a követelmények színvonalán emeljék.

M. Rosenfeld

Beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlések a pártszervezetekben

A beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlésen Sabau Nicolae, Chis Iuliu, Herédi Zoltán, Soica Gheorghe és más felszólalók számos hibát mutattak rá, amelyek gátolták a terv teljesítést. Noha a pártbizottság határozata előírja, hogy az anyagokat 30 nappal a termék gyártásának megkezdése előtt szereznek be, mégsem tették meg a szükséges intézkedéseket ezirányban. Az anyagbeszerzési osztálynak nagyobb figyelmet kell fordítani az anyagok idejében történő beszerzésére. Ezért a kérdést a gyár vezetősége részéről Lascu Ilie elvtárs felel, akit meg kell gondolkozni az ez a probléma. Több párttag arról beszél, hogy az üzemszervezők között nincs együttműködés. Hiányolták, hogy egyes alkateszeket nem kapnak idejében az üzemszervezők. Sabau Nicolae (fogaskerek osztály) elmondta, hogy olykor későn kapják meg a szerszámokat a munkahelyeken. A termelési belső szervezésének más oldalaira is rámutattak a felszólalók.

Egy ilyen gyárban, amely csupán az elmúlt beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlés óta 287 új gépet kapott, ahol a párt gondoskodik a révén minden 25 munkás mellett egy mérnök tevékenykedik, megengedhetetlen a termelési belső megszervezésében létező hiányszorok. A beszámoló és a felszólalók

nyult, hogy minden munkahelyen növeljék a termelékenységet? Vagy itt van például a részleg-szerelési osztályon kezdeményezett akció, amelynek célja a sejtett csökkentése, mindegyik terméknél. Eleinte a pártbizottság támogatta ezeket a kezdeményezéseket, nyomon követte elterjesztésüket, de később szem elől tévesztette.

Nemcsak a termelési, hanem a pártélet kérdéseit is nagy felkészítéssel vitatta meg a közgyűlés. Megemlítették, hogy 215 agitátor, akiket a pártbizottság rendszeresen kiképez, eredményes tevékenységet fejtenek ki. Minden alkalommal megmagyarázták a dolgozóknak a párt határozatainak és irányelveinek jelentőségét, megvalósításukra mozgósították őket. A gyár egyes részlegein a pártönkivüli aktiva eredményesen dolgozott, hathatós segítséget nyújtott az alapszervezeteknek. Az öntőedény azonban igen gyengén használták a pártönkivüli aktiva segítségét.

A pártoktatás kérdéseivel kapcsolatban a kommunista megemlítették, hogy a pártbizottság eredményes tevékenységet fejtett ki. Összesen 277 elvtársat vont be a pártoktatásba, akik közül 179 párttag, 43 tagjelölt és 55 a pártönkivüli aktiva tagja. Hangsúlyozták a pártoktatás hatékonyságát, amely abban nyilvánul meg, hogy a hallgatók közül többen, mint például Melics Ferenc, Tamas Elena, Szabó Nicolae, Schmidt József, Bencean Ioan, Munteanu Pompiliu mérnök, Popovici Milan és mások jó eredményeket érnek el a termelésben. Nemcsak a tervteljesítést teljesítik, hanem minőségileg is jó munkát végeznek.

Kétségtelen, hogy a közgyűlés tapasztalataiból mind az új pártbizottság, mind az összes kommunista sokat tanultak. A gyárban magas szakképzettségű emberek dolgoznak, összeforrt kommunista munkaközösség tevékenykedik. Következősebb munkával azonban sokkal szebb termelési eredményekkel tudnak

Az SZKP XXII. kongresszusa előtt

Egy kommunista arcképe

Bratszk. Évről-évre egyre több új házast, iskolát, üzleti-lyiséget, klubot építenek itt, újabb és újabb utcák létesülnek.

Az Angarárt eltorlaszolták. A jövődébéli vízcímél völgyzárógátján mintegy 100 méter magasra emelkednek. Megszűnt a Padunski vízesés évmilliók óta tartó zúgása. Az Angara most nagy kiterjedésű, partjai pedig tengerfenékké váltak.

Itt azelőtt egy szivattyú-állomás működött, az egyetlen, amely Bratszkot Ivóvízzel látta el — mondotta Vlagyimir Spaglin, az ör. A szivattyú-állomást többször is elöntötte a víz. Nehezen lehetett megővni ettől, mert a folyó széles és volt... A dolgok valahogy így történtek:

Az Angarárt megindult a novemberi jégzajlás. A jég úgy —

szólván bilincsbe verte a folyót és a víz kilépett medréből. Megindult a téli áradás. A kitóduló víztömeg szinte kitépte helyéből és elsodorta a szivattyú-állomást. A motorok még egyet-kettőt zúgtak, majd végleg elnémultak. Az emberek víz nélkül maradtak.

A mentési munkálatokat Mihail Kulacszenko brigádja végezte. Akkor a brigádnak csak 12 tagja volt. Három nap és három éjszaka harcoltak a megvadult Angarával, három napig nem léptek ki a jéghegy vízből. Kezük megdermedt, izleiket megmerevedtek. De végül is sikerült megboldozniuk az Angarárt... A víz ismét megindult a vezetékeken. A város lakossága lelkes fogadtásban részesítette a hős brigádort.

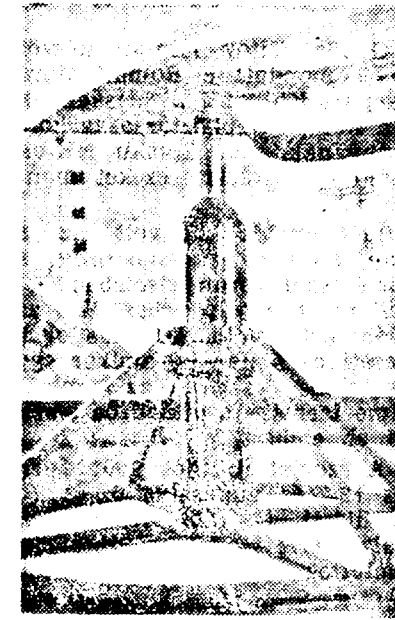
A brigádvezető senkinek sem mesélte el a vízben töltött három nap történetét és azt, hogy segítséget sem fogadtak el.

Megszokott, mindennapi eset volt. Szükséges volt és megértették — válaszolta Kulacszenko.

Ne is említsük neki ezeket a napokat — mondotta az ör. mert nem szereti, ha róla beszélnek.

Látni akartam azt az embert, aki a veszélyre szembeszállva az emberekre gondolt, akiket az elemi csapás megfosztott az ivóvíztől.

Mihail Kulacszenko a „Posztoljanij” településen lakik. Háza olyan, mint a többi bratszki ház: kétféletes, faépítmény. Két szobás lakásban él ez a bátor ember, akinek számára a hősiesség magától értetődő dolog. Elég későn ébredünk. Gyermek — Ljudmila és Anatolij



Önálló málcegráf, mely a tengerészintézmények és a víz hősiességét regisztrálja. Száz méteres mélységig használható és 32 napig működhet egyhuzamban.

...1954 tavaszán a kazahsztáni Akmolinszk sztyeppe egyik hőlepte kis állomásra, Ajakszba, megérkezett Ukrajnából az új lakosok első csoportja. Közöttük volt Mihail Dovzsik is.

Az új lakosok a kijelölt helyre érkezve sátrat vertek és kitűzték a táblát: „Jaroslavl-szkij szovhoz”.

Mihail Dovzsik, aki addig mint bányász dolgozott, traktorként kezdett dolgozni a parlagföldeken. Az életnek itt megvan a maga sajátos ítéte, gyorsan kiderül, ki mire képes. Nem sokkal megérkezése után Dovzsik a szovhoz 3. brigádjának vezetője lett, amely 1956-ban a legjobb termést érte el Himlinszk rajonban.

A 3. brigád mezel tábora valóságos kis település. Fiatal gyümölcsfákkal övezett tiszta házacsok, felsorakozott gépek, kis javítóműhely alkotják. Elő pillantásra semmi különös nincs ebben. Mindezt azonban a 3. brigád gépkocsijai szabad idejükben maguk teremteték meg.

A 3. brigád erős kollektívaként forrt egybe. Elvtársas légkör alakult ki az emberek között s ez szánnyakat adott a kis csoportnak. Nem véletlen, hogy ez a brigád kapta meg elsőként a kazahsztáni parlagföldeken a „kommunista munkaközösség” megtisztelő címet.

Azt híhetnők, hogy a brigádvezető elért mindent: dicsőség.

— a szomszéd szobában aludtak. Nagyezsda, a felesége varogatót. Az alacsony termetű, fekete hajú Mihail Kulacszenko, iróasztalánál ült. Előtte német nyelvű levele. A boríték postabélyegzőjén ez áll: Lautawerk, NDK...

— Barátom, Detlev Vierhau írta — magyarázza a levele mutatója Kulacszenko. Az elénjáró Ernst Thälmann szocialista munkabrigád tagja. A mi brigádunk iránt érdeklődik.

A Lautawerk küldendő levele sirni és terjedelmes. A sorok közül szinte kitűnik annak a szorgalmas, öntudatos embernek a képe, aki most a kongresszus előtti napokban előkészíti drága hazájának szánt munkafelajánlását.

Brigádunk nemrég gyűltést tartott — írja Kulacszenko. — A kommunizmus építésében elénjáró brigádok számára újabb kampány indult. És mi munkafelajánlásokat tettünk. Versenyre hívtuk ki Nyikita Hotuljevnek, a szocialista munka hőseinek brigádját. (Vízzerőművünk hírneves brigádvezetője).

A munkafelajánlás egyik pontja így hangzik: Odaadással szolgáljunk a kommunizmus ügyét. Elettünk célja — pártunk új Programjának teljesítése.

... Október 17-én, a kongresszus megnyitására a brigádok a legjobb brigádokat az a megtiszteltetés ér, hogy megkapják a „munka dicsősége” zászlaját. És mi megkapjuk ezt a zászlót. Erről biztosított brigádunk mind a 78 tagja. Büszke vagyok rájuk!

(Folytatása a 4-ik oldalon)

A feltört földek traktorosa

Egyre közelebb jutunk a más bolygók felé utazás napjához

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Az ember behatolása a kozmoszba és az űrhajóval való tartózkodás lehetősége — amit a szovjet űrhajósok bizonyítottak be — még közelebb hozta az első utazás napját a más bolygók felé — jelentette ki V. Lucki, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája Űrszervezési Csigázási és Geodéziai Egyesületének rendes tagja.

A különféle rakétatípusok építésével és a szovjet űrhajók felbocsátásával párhuzamosan — folytatja Lucki — a tudósok a bolygóközi repülések számbajelölhető és legelőnyösebb röppályáit is tanulmányozzák. A kutatások bebizonyították, hogy a repüléseknél minimális üzemanyag-fogyasztást lehet elérni, ha a hajó ellipszis alakú röppályán halad az illető égitest felé, nem pedig egyenesvonalban. A Marsba jutásnál energetikai szempontból ez a röppálya a legelőnyösebb.

A tudósok — mutat rá Lucki — kiszámították, hogy az üzemanyag-fogyasztás jelentéktelen fokozása révén nagymértékben csökkenteni lehet a más bolygók felé irányuló repülések időtartamát. Az űrhajózási teoretikusok minden konkrét esetben meg fogják találni a legmegfelelőbb röppályát.

Az űrhajók más égitestek felé tartó útja nemcsak a Föld területéről indulhat ki, hanem egy mesterséges holdról is, amint azt már Cioikovszkij is javasolta. (1961 február 12-én például a szovjet önműködő bolygóközi állomás egy nehéz mesterséges holdról indult el a Vénusz felé). A tudósok előtt most az a kérdés áll, hogy megoldják az űrhajósok jó körülmények között történő leszállását más bolygókon, a felszállást ezekről a bolygókról és a visszatérést a világűr-ből a Földre — mutat rá Lucki.

nép jóléte emelésének legégetőbb problémája. Még soha egyetlen országban sem lendült fel ilyen mértékben a lakásépítés.

Míg az USA-ban 1000 lakosra számítva 7,2 lakást, Angliában 5,9 lakást építenek évente, a Szovjetunióban az 1000 főre eső új lakások száma elérte az évi 14-et. Naponta 8000-nél több lakást bocsátanak a szovjet emberek rendelkezésére.

A második évtized végén minden családnak, beleértve a fiatal házaspárokat is, az összes életszükségleti és kulturális követelményeknek megfelelő komfortos lakása lesz. A régi típusú parasztházakat átáltaiban korszerű, új házak válnak fel. A kolhozok és falvak fokozatosan városi jellegű nagyobb helyiségekké alakulnak át.

AZ SZKP PROGRAMTERVEZETE előírja, hogy a munkaközpontok és a munkakörnyezetek további javulását. Köz tudomás, hogy a Szovjetunióban a tényleges munkaidő átlagos tartama már most kisebb, mint bármely kapitalista országban. A hétköznapi munkanapra, egyes kategóriák esetében pedig a még rövidebb munkanapra való áttérés után a Szovjetunióban a munkahét átlagos tartama 40,2 órára, az ünnepeket is számítva véve pedig 39,4 órára csökkent. Még kell említenünk, hogy az USA-ban az átlagos heti munkaidő — nem beszélve azokról a dolgozókról, akik csökkentett munkaidővel dolgoznak — valóban több mint 45 óra, tekintve, hogy a dolgozók nagy tömege rendszeresen túlórázik. A Szovjetunióban az elkövetkező 10 évben megvalósul az áttérés

a 6 órás munkanapra heti egy munkaszünnapra, vagy a 34 —36 órás munkahétre, két munkaszünnapra, a föld alatti munkánál s az egészségre ártalmas foglalkozási ágaknál pedig az 5 órás munkanapra, vagy a 30 órás, 5 napos munkahétre. A második évtizedben a munka termelékenységének megfelelő növekedése alapján megkezdődik az áttérés a még rövidebb munkahétre.

Ily módon a Szovjetunió lesz a világnak az az országa, ahol a legrövidebb és ugyanakkor a letermékenyebb és a legjobb fizetett a munkanap. A dolgozóknak sokkal több szabadidejük lesz. A munka kérdéseivel foglalkozó kutatóintézet számításai szerint a dolgozó szabadideje legalább kétszeresére növekszik és mintegy 60 óra lesz hetenként. Ez egyrészt a munkaidő csökkentése, másrészt a háztartási és más célokra fordított nemproduktív idő legnagyobb mérvű csökkentése révén válik lehetségessé. A szabadidő növekedése új lehetőségeket teremt a dolgozó kulturális-műszaki színvonalának emelésére és plhenési körülményeik megjavítására.

Az SZKP Programtervezetéből a lehető legvilágosabban kitűnik, hogy a kommunizmus felé való előrehaladás arányában a társadalom egyre fokozódó mértékben gondoskodik minden egyes emberről, születésétől egészen késő öregedéséig. A gyermekintézmények hálózatainak további bővítése lehetővé teszi, hogy mind több család, a második évtizedben pedig minden család, amely ezt igényli, ingyenesen gyermekintézményekben tarthassa a gyermekeit és a serdülő korukat. Az állam, a szakszervezetek, a

kolhozok fokozatosan magukra vállalják minden olyan állam-polgár anyagi ellátását, aki előrehaladott kora vagy rokonsága miatt munkaképtelenné lesz.

A TÁRSADALMI TERMELESI orási növekedése és a munka termelékenységének fokozódása nyomán az anyagi javak elosztása a következő 20 évben egyre nagyobb mértékben a társadalom fogyasztási alapokból történik. 1980 körül ezek a javak a lakosság reáljövedelmének teljes összegének mintegy felel fogják kitenni.

Az SZKP által a nép anyagi jólétének növelése terén kijelölt feladatok teljesítése nyomán a szovjet ország nagy lépést tesz előre a szükségletek szerinti elosztás kommunista elve gyakorlati megvalósításának útján. A szovjet állam példát mutat az ember anyagi és kulturális igényeinek valóban teljes és átfogó kielégítése tekintetében.

Az emberiség története nem ismer ehhez egy olyan dokumentumot, amely az SZKP Programtervezetéhez hasonlóan ilyen nagyszerű feladatokat jelölne ki a nép jólétének emelésére. Ez a tény jogozza hazafias büszkeségünkkel tölteni el a szovjet ország összes dolgozóinak szívét, lelkesíti őket a kommunista párt nagyszerű iránymutatásának valóra váltásáért folyó küzdelemben.

A szovjet nép meg van győződve arról, hogy napragas jövő vár rá, s azzal a szilárd elhatározással fogadja az SZKP XXII. kongresszusát, hogy elkerülje a szovjet állam lenini párt nagyszerű programját — a kommunista társadalom felépítésének programját.

Az aradi Állami Román Színház műsora

Vasárnap, október 15-én délután 4 órakor: Bárbírlu din Sevilla (bérlet-szűnhet).

Vasárnap, október 15-én este 8 órakor: Rávan si Vidra (B-bérlet).

A MOZIKBAN

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Evdokija. NICOLAE BALCESCU filmszínház: A mocár kutyája. HERBAK JANOS filmszínház: Ut a csillagok felé. (Jurij Gagarin űrrepülése). IFUSAGI filmszínház: Lángban álló sziget. I. L. CARAGIALE filmszínház: Büszkeség. PROGRESUL filmszínház (Uj-arad): Szállnak a darvak. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Légy jó mindhalálig. MAKSZIM GORKIJ filmszínház (Mikela): A repülőgép 9 órakor indul.

HÉTFOJTÓL VETITIK

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Feltámadás. N. BALCESCU filmszínház: Az ut végén. HERBAK JANOS filmszínház: Katya-Katysa. IFUSAGI filmszínház: A fénykép titka. I. L. CARAGIALE filmszínház: Garibaldi. PROGRESUL filmszínház (Uj-arad): Zavarosban halálozók. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Fekete szag. MAKSZIM GORKIJ filmszínház (Mikela): Vörös tlinta.

Szimfonikus hangverseny

Vasárnap délelőtti 11 órakor ifjúsági oktató hangverseny. Jegyek elővételben az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál. Erre a hangversenyre a 3-as számú bérlet-szelvény érvényes.

A PRICHINDEL bábszínház heti műsora

Vasárnap, október 15-én, délelőtti 10.30 órakor: MICHA MUSCHETARI és délután 4 órakor: 5 SAPTAMINI IN BALON

Mindent az ember nevében, az ember javára

A PART LEGFŐBB CÉLJA, amint az SZKP Programtervezete hangsúlyozza, felépíteni a kommunista társadalmat, amelynek zászlaján ez áll: „Mindenkítői képességgel szerinti, mindenkinek szükségleteit szertint”. Teljes mértékben megvalósul a párt jelszava: „Mindent az ember nevében, az ember javára”.

A kommunista párt mindenkor é jelszó után igazodik és ma már nincs messze az a nap, amikor teljes mértékben valóra válik és diadalmasan érvényesülni fog.

A szovjet emberek akarata és munkája, a szocialista társadalom egész eddigi fejlődése előkészítette a szocializmus fokozatos átalakulását kommunizmusra. A Szovjetunió ma hatalmas és fejlett, sokoldalú gazdasággal rendelkezik, amely lehetővé teszi a lakosság jólétének gyors növelését.

Az SZKP Programtervezetében, pontos gazdasági számítások alapján, világértőtelmi jelentőségű feladatot tűz ki: a Szovjetunióban magasabb élet-színvonalat kell elérni, mint bármely tőkésországban.

Az SZKP Programtervezete nemcsak kitűzi ezt a feladatot, hanem kijelöli megvalósításának konkrét útjait is. E feladat megoldásának útjai a következők: a dolgozók egyéni béreinek emelése, munkájuk mennyiségével, minőségével arányosan és ezzel együtt a kiskereskedelmi árak leszállítása s a lakosságra kivetett adók megszüntetése, to-

Irtá: A. SISKOV, szovjet, publicista

vább a társadalom tagjai között a végzett munka mennyiségétől és minőségétől függetlenül, vagyis ingyenesen szétosztásra kerülő társadalmi alapok bővítése. Ez utóbbi intézkedéshez tartozik az oktatás, a gyógykezelés, a nyugdíjbiztosítás, a gyermekek gondozása gyermekintézményekben, az áttérés a közszolgáltatások díjmentes használatára és más intézkedések.

A SZOVJETUNIO NEMZETI JOVEDELMENEK szüntelen emelkedése nyomán növekszik a szovjet munkások, parasztek és értelmiségiek reáljövedelme is. Az egy főre jutó reáljövedelem emelkedése 20 év alatt több mint három és félszeres lesz. Már a következő 10 évben biztosítják a viszonylag alacsonyabb díjazású munkások és alkalmazottak reáljövedelmének olyan mértékű felemelését, hogy az országban megszűnnek az alacsony fizetésű munkások és alkalmazottak kategóriái.

A dolgozók jövedelmének emelkedése kétszertelenti igényeik növekedésével jár együtt. Az SZKP ezt a körülményt figyelembe véve, a közfogyasztás általános színvonalának gyors emelkedésére számít. Az egész lakosság kiváló minőségű és változatos élelmiszerekkel jól ellátott, amely a szovjet

szükségleteit. A közfogyasztásnak lényegesen növekedni fog a jó minőségű állati termékek (hús, zsíradék, tejtermékek), gyümölcs és zöldségfélék részaránya. A lakosság minden rétegének szükségleteit megfelelő ki lehet majd elégíteni kiváló minőségű közszükségleti cikkekkel: tartós és ízletes ruhákkal és cipőkkel, az emberek életét jobbá és szebbé tevő holmikkal.

A Szovjetunióban már most szüntelenül növekszik a lakosság részére készülő árucikkek termelése. A hétéves terv első két évi tervének sikeres teljesítése lehetővé tette az előirányzatok felüli pénzalapok folyósítását a könnyűipar céljaira.

A TEXTILANYAGOK TERMELÉSE ebben az évben el fogja érni a 8.300.000.000 métert, vagyis nagyobb lesz, mint Anglia, Franciaország és az NSZK termelése együttvéve. A szovjet ország a hétéves terv első három évében körülbelül 1 millió méter textilanyagot, 140 millió darab kötöttáru, több mint 60 millió pár lábbelit termel tervén felül. Még örvendesebbek a jövő kilátásai. Elég, ha megemlítjük, hogy a hétéves terv folyamán 249 új könnyűipari vállalatot helyeznek üzembe. Ugyanakkor intézkedések történnek a közszükségleti cikkek választékának kibővítésére is.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Programtervezetében a feladatul tűzi ki a lakásépítés megoldását, amely a szovjet

